



5059340351551

TOM 355020i



Safety

EN Before you start

These instructions are for your safety. Read the instructions before using the appliance, and retain them for future reference.

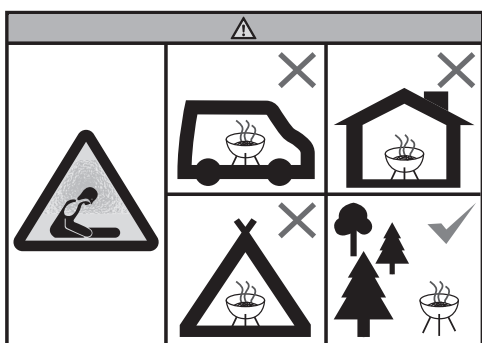
- Please dispose all plastic bags carefully and keep it away from children.
- Check the part and make sure you have all of the parts listed. If not, contact your local B&Q store who will be able to help you.
- Take a few moments to familiarize yourself with the contents & before starting check all holes are clear of any paint residue.
- When you are ready to start, make sure that you have plenty of space and a clean dry area for assembly.

Important - Whilst every care is taken in the manufacture of this product, care must be taken during assembly in case sharp edges are present.

- **WARNING!** This barbecue will become very hot, do not move it during operation.
- **DO NOT** leave a lit barbecue unattended.
- **WARNING!** Keep children and pets away.
- Do not cook before the fuel has a coating of ash.
- The barbecue shall be heated up and the fuel kept red hot for at least 30 mins prior to the first cooking on the barbecue.
- Be careful when handling metal parts of a lit barbecue as there are likely to become hot.
- Ensure that the barbecue has cooled down completely before removing charcoal ash.
- Flare-ups can occur if hot fat drips onto lit charcoal. Keep a fine water sprayer at hand to extinguish any small flare-ups, otherwise use baking powder or salt to extinguish.
- Use sand to extinguish charcoal when you have finished cooking.
- To prolong the life of your barbecue grill do not leave it outside unprotected, use a suitable barbecue cover when not in use.
- The side handle is used for moving the barbecue only. **DO NOT** use or touch this handle when the barbecue is hot or in use.
- Do not store flammable materials near this barbecue.
- Do not use aerosols near this barbecue.
- Modification of the barbecue may be dangerous, is not permitted, and will nullify any warranty.
- Failure to follow the instructions in this manual could result in serious injury or property damage.
- **CAUTION** - eating raw or under cooked meat can cause food poisoning (e.g. bacteria strains such as E.coli).
- To reduce the risk of under cooked meat cut open to ensure it is cooked all the way through internally.
- **CAUTION** - if meat has been cooked sufficiently the meat juices should be clear in colour and there should be no traces of pink/red juices or meat colouring.
- Pre-cooking of larger meat of joints is recommended before finally cooking on your barbecue.
- After cooking on your barbecue always clean the grill cooking surfaces and utensils.

Safety warnings

- **WARNING** - Do not use indoors! **OUTDOOR USE ONLY.** Do not use the barbecue in a confined and / or habitable space e.g. houses, tents, caravans, motor homes, boats. Danger of carbon monoxide poisoning fatality.



- Use this barbecue only on a stable, flat plane.
- Always stand your barbecue on a firm surface away from wooden fences or overhanging trees.
- Do not use within 1 m of any flammable structure or under any combustible surface.
- **WARNING!** Do not use spirit or petrol for lighting or re-lighting! Use only firelighters complying to EN 1860-3!

Food cooking information

- Please read and follow this advice when cooking on your grill.
- **ALWAYS** wash your hands before or after handling uncooked meat and before eating.
- **ALWAYS** keep raw meat away from cooked meat and other foods.
- Before cooking ensure barbecue grill surfaces and tools are clean and free of old food residues.
- **DO NOT** use the same utensils to handle cooked and uncooked foods.
- Ensure all meat is cooked thoroughly before eating.



FR Avant de commencer

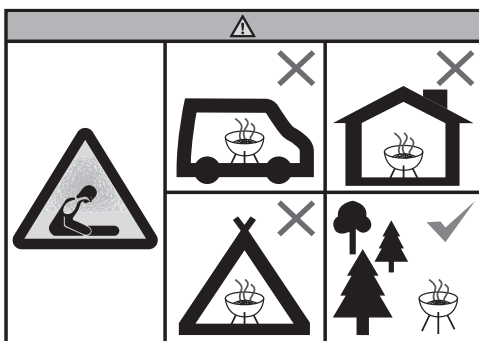
Ces consignes concernent votre sécurité. Lire les instructions avant d'utiliser l'appareil et les conserver pour référence ultérieure.

- Les sacs plastique peuvent être dangereux pour les enfants. Afin d'éviter tout risque de suffocation, ne laissez pas ce sac à la portée des enfants.
- Veuillez lire attentivement les instructions de sécurité avant d'utiliser votre produit.
- Vérifier les pièces et s'assurer que toutes les pièces énumérées sont présentes. Si ce n'est pas le cas, merci de contacter votre magasin le plus proche qui sera en mesure de vous aider.
- Consacrez quelques instants à inspecter le contenu et vérifiez avant de commencer qu'aucun résidu de peinture ne subsiste dans les perçages.
- Une fois prêt, assurez-vous d'avoir suffisamment d'espace et une surface propre et sèche pour le montage.

Important : Malgré tout le soin apporté à la fabrication de ce produit, manipulez-le avec précaution car certaines arêtes peuvent être coupantes.

Avertissements de sécurité

- ATTENTION ! Ne pas utiliser dans des locaux fermés!
- Ne pas utiliser le barbecue dans un espace confiné et/ou habitable par exemple des maisons, tentes, caravanes, camping-cars, bateaux. Risque de décès par empoisonnement au monoxyde de carbone.



- Utiliser uniquement ce barbecue sur une surface stable et plate.

- Le barbecue doit être installé sur un support horizontal stable avant utilisation.
- Toujours poser votre barbecue sur une surface solide, à l'écart des clôtures de bois ou des arbres en surplomb.
- Ne pas utiliser à moins de 1 m d'une structure inflammable ou sous une surface combustible.
- ATTENTION ! Ne pas utiliser d'alcool, d'essence ou tout autre liquide analogue pour allumer ou réactiver le barbecue.
- Utiliser uniquement des allume-feu conformes à l'EN 1860-3 !
- ATTENTION ! Ce barbecue va devenir très chaud. Ne pas le déplacer pendant son utilisation.
- NE PAS laisser un barbecue allumé sans surveillance.
- ATTENTION ! Ne pas laisser le barbecue à la portée des enfants et des animaux domestiques.
- Avant de commencer la cuisson, attendre qu'une couche de cendres recouvre le combustible.
- Le barbecue doit être chauffé et le combustible doit être maintenu incandescent pendant au moins 30 minutes avant d'effectuer la première cuisson.
- Manipuler avec précaution les parties métalliques d'un barbecue allumé, car elles risquent de chauffer.
- Veiller à ce que le barbecue soit complètement refroidi avant d'enlever les cendres de charbon de bois.
- Des flambées peuvent survenir si de la graisse chaude s'écoule sur du charbon de bois allumé. Garder un pulvérisateur d'eau fin à portée de main pour éteindre les petites flambées. Sinon, utiliser de la levure chimique ou du sel pour les éteindre.
- Lorsque la cuisson est terminée, éteindre le charbon de bois à l'aide de sable.
- Pour prolonger la durée de vie de votre barbecue, ne pas le laisser à l'extérieur sans protection. Le recouvrir d'une housse de barbecue adaptée lorsqu'il n'est pas utilisé.
- La poignée latérale sert uniquement à déplacer le barbecue. NE PAS utiliser ou toucher cette poignée lorsque le barbecue est chaud ou en cours d'utilisation.
- Ne pas conserver de matières inflammables à proximité du barbecue.
- Ne pas utiliser d'aérosols à proximité du barbecue.

- Il est interdit d'effectuer des modifications sur le barbecue. Celles-ci peuvent être dangereuses et annulent toute garantie.
- Le non-respect des instructions de cette notice peut entraîner des blessures graves ou des dégâts matériels.

Informations sur la cuisson des aliments

- Veuillez lire et suivre ces instructions lors de la cuisson sur votre barbecue.
- TOUJOURS se laver les mains avant ou après avoir manipulé de la viande crue et avant de manger.
- TOUJOURS tenir la viande crue à distance de la viande cuite et des autres aliments.
- Avant la cuisson, s'assurer que les surfaces de la grille du barbecue et les accessoires sont propres et exempts de résidus de nourriture.
- NE PAS utiliser les mêmes ustensiles pour manipuler les aliments crus et cuits.
- ATTENTION : manger de la viande crue ou à peine cuite peut provoquer des intoxications alimentaires (dus, par exemple, aux souches de bactéries comme E. coli).
- Pour réduire les risques liés à une viande qui n'aurait pas été suffisamment cuite, couper le morceau de viande au milieu pour vérifier qu'il est cuit à cœur.
- La précuisson des pièces de viande de plus grande taille ou de rôtis est recommandée avant la cuisson sur le barbecue.
- Après utilisation de votre barbecue, nettoyez toujours les grilles de cuisson et les ustensiles utilisés.



PL Przed rozpoczęciem pracy

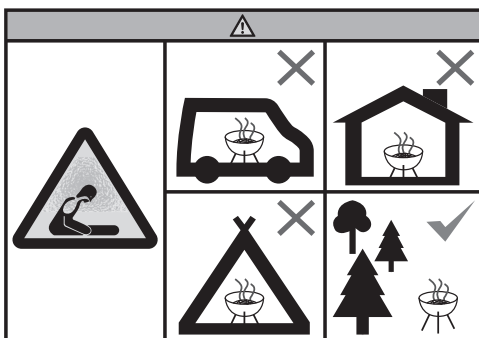
Niniejsza instrukcja została opracowana w celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkownika. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy zapoznać się z instrukcjami i zachować je na przyszłość.

- Proszę dokładnie usunąć wszystkie plastikowe torby i trzymać je z dala od dzieci.
- Proszę przeczytać sekcje „Bezpieczeństwo” niniejszej instrukcji obsługi przed użyciem grilla węglowego.
- Sprawdź zawartość opakowania i upewnij się, że posiadasz wszystkie części. W przeciwnym wypadku skontaktuj się z lokalnym sklepem Castorama, w którym będziesz mógł uzyskać pomoc.
- Poświęć kilka chwil na zapoznanie się z produktem. Przed rozpoczęciem użytkowania, sprawdź czy otwory nie są zabrudzone resztkami farby.
- Kiedy jesteś gotowy do rozpoczęcia montażu, sprawdź czy w miejscu montażu zapewniona jest wystarczająca ilość wolnego i czystego miejsca.

Ważne - Pomimo wszelkich starań zachowanych podczas produkcji niniejszego produktu, zachowaj ostrożność podczas montażu, ze względu na możliwe występowanie ostrych krawędzi.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

- **OSTRZEŻENIE:** nie używać wewnątrz pomieszczeń! TYLKO DO UŻYTKU NA ZEWNĄTRZ. Nie używać grilla w zamkniętych lub mieszkalnych pomieszczeniach, np. domach, namiotach, przyczepach, kamperach, łodziach. Istnieje ryzyko śmierci na skutek zatrucia tlenkiem węgla.



- Grill należy używać wyłącznie na stabilnym, płaskim podłożu.
- Należy zawsze stawiać grill na twardej powierzchni z dala od drewnianych ogrodzeń i zwisających gałęzi drzew.
- Nie używać w odległości mniejszej niż 1 m od jakiegokolwiek obiektu łatwopalnego lub pod jakąkolwiek powierzchnią palną.
- **OSTRZEŻENIE!** Nie używać spirytusu ani benzyny do wstępnego lub ponownego rozpalania grilla! Stosować wyłącznie podpałki zgodne z normą EN 1860-3!
- **OSTRZEŻENIE!** Podczas używania grilla nie należy go przesuwac, gdyż będzie on bardzo rozgrzany.
- **NIE** pozostawiać rozpalonego grilla bez nadzoru.
- **OSTRZEŻENIE!** Uniemożliwić dostęp dzieci i zwierząt.
- Nie rozpoczynać grillowania, zanim opał nie pokryje się warstwą popiołu.
- Przed pierwszym grillowaniem rozgrzać urządzenie i utrzymywać opał rozgrzany do czerwonego żaru przez co najmniej 30 minut.
- Podczas obchodzenia się z metalowymi częściami rozpalonego grilla zachowywać ostrożność, ponieważ mogą być gorące.
- Przed usunięciem popiołu węglowego upewnić się, że grill całkowicie ostygł.
- Ociekający na węgiel tłuszcz może powodować zwiększenie płomieni. Trzymać w pobliżu opryskiwacz do ugaszania nieznacznie zwiększonych płomieni. W przeciwnym razie do wygaszenia płomieni użyć proszku do pieczenia lub soli.
- Po zakończeniu grillowania należy zgasić płonący węgiel przy użyciu piasku.
- Aby przedłużyć okres eksploatacji grilla, nie pozostawiać go na zewnątrz bez zabezpieczenia. Gdy urządzenie nie jest używane, zakładać odpowiedni pokrowiec na grilla.
- Uchwyt boczny służy wyłącznie do przesuwania grilla. **NIE** używać ani nie dotykać tego uchwyty, gdy grill jest rozgrzany lub używany.
- Nie przechowywać materiałów łatwopalnych w pobliżu grilla.
- Nie używać aerozoli w pobliżu grilla.
- Modyfikowanie grilla może być niebezpieczne, jest niedozwolone i powoduje unieważnienie gwarancji.
- Nieprzestrzeganie instrukcji zawartych w tym podręczniku może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.

Informacje dotyczące przygotowywania potraw

- Należy przeczytać poniższe zalecenia i przestrzegać ich podczas korzystania z grilla.
- Należy **ZAWSZE** myć ręce przed kontaktem z nieugotowanym mięsem lub po oraz przed spożyciem posiłku.
- Należy **ZAWSZE** trzymać surowe mięso z dala od ugotowanego oraz innego pożywienia.
- Przed przystąpieniem do gotowania należy upewnić się, że powierzchnie grilla i akcesoria grillowe są wolne od zabrudzeń i resztek jedzenia.
- Do kontaktu z żywnością ugotowaną i nieugotowaną należy używać **OSOBNYCH** przyborów.
- Przed jedzeniem należy upewnić się, że mięso jest odpowiednio dogotowane.
- **UWAGA** – spożywanie surowego lub niedogotowanego mięsa może spowodować zatrucie pokarmowe (np. szczepem bakterii E. coli).
- Aby zmniejszyć ryzyko niedogotowania mięsa, należy je naciąć i sprawdzić, czy jest całkowicie dogotowane w środku.
- **UWAGA** – przejrzyste soki wypływające z mięsa świadczą o dostatecznym stopniu dogotowania, a soki lub mięso o różowym/czerwonym kolorze świadczą o niedogotowaniu.
- Przed wyłożeniem większych porcji mięsa na grill zaleca się ich wstępne podgotowanie.
- Po zakończeniu korzystania z grilla zawsze czyścić powierzchnie gotowania i przybory.

Manufacturer • Fabricant • Producent:**UK Manufacturer:**

Kingfisher International Products Limited,
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,
United Kingdom

EU Manufacturer:

Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands
www.kingfisher.com/products

EN www.diy.com

www.screwfix.com

www.screwfix.ie

**To view instruction manuals online,
visit www.kingfisher.com/products**

FR www.castorama.fr

www.bricodepot.fr

**Pour consulter les manuels d'instructions
en ligne, rendez-vous sur le site
www.kingfisher.com/products**

PL www.castorama.pl

**Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online,
odwiedź stronę www.kingfisher.com/products**